

6萬戶未裝新表 省府表態不強迫 拒裝智能電表 或需支付抄表費

【明報專訊】能源廳長貝耐德（Bill Bennett）昨日表示，政府不會強迫省民安裝無線智能電表（Smart Meter），但指拒絕安裝者，或有可能需要支付額外費用。據卑詩省府的資料顯示，現時省內約有6萬戶至今仍未安裝智能電表，佔整體用戶數目約4%。

卑詩省能源廳長貝耐德指，拒絕安裝智能電表的用戶，或需支付額外款項，作為退出有關無線系統服務費，包括抄表費。他表示，目前省內已有96%用戶安裝了智能電表，並認為應該由不安裝的少數用戶，負責承擔不使用智能

電表而衍生的額外成本。

貝耐德表示，因為用戶不安裝智能電表，卑詩水電局將無法透過無線系統收集資料及用量，並需要聘請抄表人員，為這些不安裝智能電表的用戶抄表。他說現時仍在討論相關細節，



稍後會公布詳情。

據省府資料顯示，現時將有6萬用戶沒有安裝智能電表，而當局計劃在省內安裝180萬個智能電表，涉及成本達10億元。卑詩水電局原本說，所有客戶都需要安裝智能電表，否則將會令系統無法正常運作。

反對安裝智能電表者的主要原因包括不認同成本、擔憂私隱受影響、黑客入侵系統、輻射，以及無線技術可能產生的健康影響等。部分反對者在4月時更表示，他們準備向卑詩水電局提出集體訴訟，斥責當局在過去兩年安裝智能電表以來，已對市民的健康、安全及私隱問題帶來負面影響。

運聯智能卡今秋上市

無計劃發行限量版

【明報專訊】運輸聯線（TransLink）稱 Compass 智能卡測試順利，未來將會推出各種顏色以分辨智能卡種類，但未打算發行「限量版」。運聯也證實將會有 U-Pass Compass 智能卡，但並未說明推出的時間及收費。此外，未來也不排除在智能卡上增加購物功能。

運輸聯線發言人扎貝爾（Derek Zabel）表示，目前 Compass 智能卡的測試非常順利，預計可以按原訂計劃，於今年秋天正式進入過渡期取代原本的車票，但未有公布正常推出的時間表。

扎貝爾指出，Compass 智能卡並不會像市民想像中那麼單調，會以各種不同顏色來分辨智能卡的種類，例如藍色的成人卡、橙色的長者及兒童卡、還有各種具有使用限制的卡。此外，運聯還會推出一些特殊版本的智能卡，以取代目前卑詩巴士通行證（BC Bus Pass）等交通計劃。但他強調，運聯並不會推出「限量版」或是「首發版」等等。

U-Pass 智能卡稍後推出

扎貝爾透露，運聯稍後將會推出 U-Pass Compass 智能卡，以取代現有的 U-Pass 計劃。不過新卡收費是否與原有的 U-Pass 相同，運聯則沒有多加說明。

卑詩大學學生會發言人博克（Tanner Bokor）表示，目前運輸尚未有確定日程，因此卑大方面仍在等候運輸的進一步消息。她稱目前雙方的初步計劃，是讓學生購買一般的成人 Compass 智能卡，之後在上網登記時啟動原本 U-Pass 的優惠，而且需要每個月進行登記。

扎貝爾則強調，上網登記是 Compass 智能卡的保安機制，因為 Compass 智能卡不會寫上個人姓名，也不會附上照片。他稱運聯所使用的是類似大型信用卡公司的保安系統，登記過程並不會牽涉個人隱私資料，純粹只是輸入卡號以及餘額數據，一旦有重複卡號出現，系統將會立即鎖定帳號及假卡。

扎貝爾也透露，等到 Compass 智能卡普及，市民使用上也沒有問題之後，運聯將會考慮在智能卡上追加更多功能，例如讓市民以智能卡來購物，成交後便可即時扣除智能卡餘額。

華人情緒健康協會年會

【明報專訊】加拿大華人情緒健康協會將於7月13日（星期六）上午11點至下午1點，舉辦年度會員大會，大會特邀烈治文市長馬保定（Malcolm Brodie）、各位市議員及各界關心社區服務的賢達人士參加。該會將於今年10月19日在Michael J. Fox舉辦大型籌款晚會，呼籲各界人士，屆時踴躍前往支持。

慧音樂韻慈善演唱會

【明報專訊】中僑松鶴之友「慧音樂韻演唱會2013」定於7月13日（周六）下午2時至4時30分舉行，票價每位15元，收入捐《松鶴天地》作出版經費。地點：中僑禮和堂（溫哥華片打西街28號）。

下水管道翻新及時完工

基斯蘭奴明迎音樂藝術節

【明報專訊】溫市府與基斯蘭奴西4街商業促進會（Kitsilano 4th Avenue BIA）昨日共同宣布，在溫哥華市西4街（W. 4th Ave.）的雨水、污水分流下水管道工程經過六個月的工期後已完成，該區域將順利迎來於明日（13日）拉開帷幕的「基斯蘭奴音樂藝術節」（Music + Art Festival）。

溫哥華市長羅品信（Gregor Robertson）表示，管道翻新工程更更換了該區 15 個街區的單線污水管道，啓用新的污水、雨水分流下水管道，另外還重修了 18 個街區的行人道，以及更換了舊的巴士墊（bus pads）和輪椅坡道，影響範圍包括高靈活街（Collingwood St.）到格蘭護街（Granville St.）之間的區域。

羅品信說，先前的雨水和污水流入同一根管道，但其實在廢水中佔極大比例的雨水可另作安排，如直接被轉化為可再生熱能，老舊的統一處理廢水法其實降低了能源效用。

他說，安裝了新的雨水、污水分流下水管道之後，該區更增添吸引商戶進駐的能力，為市



包括羅品信（左4）在內的市府代表與基斯蘭奴西4街商業促進會成員共同宣布溫哥華市西4街上的雨水、污水分流下水道工程正式完工。（王冬樺攝）

民創造了更好的購物環境，市府也向「溫哥華綠色城市」的目標邁進了一步。

基斯蘭奴西4街商業促進會行政總裁戴偉思（Russ Davies）表示，西4街的人流量極大，交通複雜，市府整修該區具有100年歷史的污

水管道，完成了在繁忙的溫市商業區內進行公共設施改造的試點項目。

戴偉思說，恢復正常通車後的西4街將在明日迎來「基斯蘭奴音樂藝術節」，預計將吸引8萬人參與，有超過30組藝術團隊演出。

15 團體抗議反高檔化示威者 指對方破壞東端社區和諧

【明報專訊】包括溫哥華市中心東端鄰舍議會（Downtown Eastside Neighbourhood Council）在內的共15個東端社區組織，昨日聯合抗議反高檔化（Anti-gentrification）示威者長期霸凌及恐嚇區內的商戶和居民，破壞社區氣氛。

昨日，Crosstown Residents Association的共同主席 Fern Jeffries 告誡示威者，以恐嚇和霸凌的方式來引起關注是不可接受的，「這類示威已

經持續了太長一段時間」。

其他組織均表示，區內商戶東主遭到了騷擾和威脅，更有幾家餐廳和商舖被砸毀，財物被盜。

在過去半年內，陸續有反高檔化示威人士，抗議高檔住宅及餐廳進駐該低收入人士聚居的區域，還有人在區內的Pidgin 餐廳設立糾察線，絕食抗議。

昨日，商戶代表表示，他們為附近居民提供了就業機會，改善了東區狀況。

喜士定跨商業促進協會的里甘（Wes Regan）說，商戶也希望盡快看到為無家可歸人士興建可負擔住房。

里甘表示：「社區能量最好被用作創造解決方案，而非訴諸恐嚇、故意破壞、人身攻擊等暴力行為」。



傳統殯儀服務 不同宗教儀式
代辦遺體寄運 禮堂莊嚴寬敞
大型專用車場 專業華語服務



列治文殯儀館
Richmond Funeral Home Cremation & Reception Centre
A Division of Arbor Memorial Services Inc.
8420 Cambie Road, Richmond, BC V6X 1K1

華語熱線 Tel: 604-273-3748, 604-329-1747

[illegible]

7月10日攪珠結果：0系開出7及8號；1系開出11和19號；2系開出25號；3系空白卷；4系開出46號。特別號碼17。

是期頭獎一注安省中，派彩三百萬元；二獎四注中，卑詩列治文一注，安省、魁省和大西洋省各一注；派彩五萬一千一百多元；三獎一注，每注派彩一千一百多元。

1和25號。

計三百五十萬元。

最近十期開獎號碼

6月8日：	8 11 19 42 46 47 · 27
6月12日：	4 8 16 25 33 36 · 21
6月15日：	5 8 13 14 17 30 · 1
6月19日：	8 23 25 28 34 39 · 47
6月22日：	3 4 5 12 23 33 · 27
6月26日：	1 3 23 33 40 48 · 42
6月29日：	4 11 12 14 25 37 · 36
7月3日：	16 17 19 22 40 43 · 10
7月6日：	21 23 24 33 38 44 · 45
7月10日：	7 8 11 19 25 46 · 17

心水選擇

13 16 21
39 42 49

最近十期走勢圖 (反白者是特別號碼)

The chart displays the following trends for the last 10 draws (periods 40-49):

- 1系 (1-12):** 11, 12, 14, 16, 17, 19, 21, 23, 25, 28, 30, 33, 34, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49.
- 2系 (13-24):** 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49.
- 3系 (25-36):** 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49.
- 4系 (37-49):** 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49.

Special numbers (反白者) are 17, 21, 27, 36, 42, 47, 48, 49.

本期形勢

7月12日 Lotto Max 預測如下: 1至9之間熱門目標5出線; 這次目標2,3,7,3-8是上期目標這次只是個微調整; 10至19之間12-15(連莊), 目標18出線, 這三個號碼四期開獎中兩次合作, 從過去幾期出線前後號碼表現看 12,13,19 最有可能接手; 20至29之間左右軸, 原來目標21,29保留; 30至39之間目標39出線, 上期目標是37,39, 現在左右看看拿得出手的號碼實在不多, 惟有37勉為其難; 40之後44連莊, 46,49出線, 雖然有連莊卻不是希望的號碼, 不過目標43,47不變。

旺門號碼

21

盲門號碼

11 14 16 17 29 31 32 37 40 41 42



最近五期走勢

1	11	21	31	41
2	12	22	32	42
3	13	23	33	43
4	14	24	34	44
5	15	25	35	45
6	16	26	36	46
7	17	27	37	47
8	18	28	38	48
9	19	29	39	49
10	20	30	40	BONUS
7 Jun (8)				

1	11	21	31	41
2	12	22	32	42
3	13	23	33	43
4	14	24	34	44
5	15	25	35	45
6	16	26	36	46
7	17	27	37	47
8	18	28	38	48
9	19	29	39	49
10	20	30	40	BONUS
14 Jun (5)				

1	11	21	31	41
2	12	22	32	42
3	13	23	33	43
4	14	24	34	44
5	15	25	35	45
6	16	26	36	46
7	17	27	37	47
8	18	28	38	48
9	19	29	39	49
10	20	30	40	BONUS
21 Jun (20)				

1	11	21	31	41
2	12	22	32	42
3	13	23	33	43
4	14	24	34	44
5	15	25	35	45
6	16	26	36	46
7	17	27	37	47
8	18	28	38	48
9	19	29	39	49
10	20	30	40	BONUS
28 Jun (1)				

1	11	21	31	41
2	12	22	32	42
3	13	23	33	43
4	14	24	34	44
5	15	25	35	45
6	16	26	36	46
7	17	27	37	47
8	18	28	38	48
9	19	29	39	49
10	20	30	40	BONUS
5 July (18)				

阿省全新中文旅遊網吸華客

推介豪華高爾夫之旅 每位收費5萬人民幣

【明報專訊】阿省旅遊局推出全新中文網站，除了向中國遊客介紹阿省湖光山色及民俗風情外，還推廣加拿大西部豪華高爾夫之旅，在溫哥華、維多利亞等頂級球場「瀟灑揮桿」，僅團費便差不多每位人民幣5萬元。

經過重大潤色修改後，阿省旅遊局重新推出中文官方網站，並將網址改為www.TravelAlberta.cn，日前正式啟動。

除了一般性的旅遊攻略、景點推介、觀光地圖外，網站對無畏洪災，仍然照常舉行的第101屆卡加利牛仔節作出重點介紹。阿省旅遊局更在中國的視頻網站開設了帳戶，上載不少卡加利牛仔節的精彩鏡頭，保證中國網民也可以一睹牛仔節的風采。

旅遊局先前已招待過一批中國媒體參觀阿省風光，並進行了一系列報道，包括中國中央電視台等，有關視頻及報道可在網站內找到。

該網站採用阿省的另一個中文名字「艾伯塔」，並與中國的旅行社掛鉤，介紹不少以阿省為重心的旅遊行程，不是僅把阿省當成是中國遊客北美遊的其中一個落腳點。網站除介紹以阿省或加西為主要目的地的行程外，而且還推廣路過阿省的旅程。

網站所介紹的部分行程比較豪華，團費最貴的是人民幣4.62萬元的「加拿大西部高爾夫之旅」，由廣東一間國際旅行社推出，「瀟灑揮桿」的地點包括維多利亞、溫哥華、坎莫爾、班芙、埃德蒙頓等一系列加西城市。

至尊旅程的「艾伯塔頂級高爾夫之旅」，根據宣傳，行程包括4座頂級球場、加上4座國家公園、冰原大道等，團費也達3.5萬人民幣，也屬於較為豪華的級別。

除了高爾夫球為焦點的行程外，中國旅行社的「艾伯塔自然之美10日遊」，屬於自由行，團費也達人民幣39999元。

另一間旅遊中心推出的「生命在呼吸之間-艾伯塔9日之旅」。團費是人民幣3.05萬元。旅行社的宣傳口號是：「健行徒步洛磯山脈，體驗生命在呼吸之間」。

還有旅遊社的「加拿大西海岸攝影&自駕9日遊」，團費是人民幣2.49萬元。

另一間旅行社推出的「擁抱洛磯山加拿大7日自由行」，團費是人民幣1.12萬元，比較經濟，說明不僅着重招徠豪客，就是普通收入的遊人也在網羅之列。



阿省旅遊局重新設計包裝的中文網站日前啟動。(阿省旅遊局中文網站)

為了提升網站人氣，旅遊局又推出社交網站宣傳活動。由7月9日至28日的20天之內，在網上分享旅遊經驗者。有機會分享到100份獎品，其中包括iPhone5等。

「分享你最暢爽激越的12項戶外體驗@加拿大艾伯塔省旅遊局的新浪微博」。

阿省旅遊局除了中國網站之外，在荷蘭、日本、澳洲、英國及美國均設有專用網站。

全市最大果園

Local 新鮮 BC 藍莓

藍莓季節 現已開始

\$12 5磅盒
\$20 10磅盒

歡迎批發

列治文地址 (Richmond)
4200 No. 6 Rd. (near Cambie)
9111 No. 6 Rd.
6311 No. 5 Rd.
11351 Blundell Rd.
10231 Granville Rd.
No. 4 Rd. & Francis
Ladner/Tsawwassen
2720 56th St.

以上所有地址供應
現成包裝藍莓

開放時間：8:00 AM-9:00 PM
電話：604-328-9269 604-781-3795

東莞同鄉會夏日郊遊

【明報專訊】加拿大東莞同鄉會定於8月18日（星期日）上午8時15分，在北溫哥華地區郊野公園，舉行夏季一日遊活動，歡迎會員攜眷參加。集合地點：會所（567 East Hastings Street, Vancouver）。查詢報名：604-255-8280，604-616-8668，或電郵：tungkoon@gmail.com，詳情可瀏覽www.tungkoon.ca。

大溫地區天氣預測

今天	7/13 (六)	7/14 (日)	7/15 (一)
晴間雲 13-22°C	晴 13-22°C	晴間雲 13-23°C	晴 14-26°C

世界部分城市天氣預測

	溫度(°C)	概況
卡加利	9-19	陰有雨
愛蒙頓	6-20	晴間雲
溫尼辟	20-30	陰有雨
多倫多	16-24	晴間雲
渥太華	15-25	晴
滿地可	16-26	晴間雲
三藩市	12-19	晴間雲
洛杉磯	18-25	晴間雲
紐約	18-29	雷暴
香港	28-35	陰有雨
台北	26-33	雷暴
北京	21-31	多雲
上海	26-36	陰有雨
廣州	25-39	陰有雨
新加坡	26-31	陰有雨
東京	25-36	多雲
悉尼	11-18	晴間雲
倫敦	18-31	晴間雲

列市中學舊址開發 最後3強選出

【明報專訊】列治文史蒂夫斯頓中學（Steveston Secondary）舊址的用地，教育局已篩選出最後入圍的三間住宅發展商，並將在7月22日再進行研討。下一步會選出一發展商和進行公眾諮詢，以及土地用途改變申請。

列治文教育局上週進行閉門會議，並從五間提出申請的發展商中選出三間。教育局主席杜麗莎（Donna Sargent）稱，各發展商的計劃都很出色。

當局上月選出五強，然後再選出三間，最後只會選定一個發展商。

卑詩省教育廳在4月批准將這塊位於列治文第二路（No. 2 Rd.）、13英畝大的土地出售，並由列治文教育局與私人發展商研究開發，再由市府找合適買家。

教育局按「3V」標準來給計劃評分——它們的視野（Vision，區內環境考慮）、聲音（Voice，居民的聲音）和價值（Value，包括當局可獲財政上的賠償）。

教育局希望，可將賣地的款項用於在急速增長的市中心區域建新學校，約需要4000萬元。

選定發展商後，下一程序是公眾諮詢，而這塊地現屬學校/公共使用類，稍後需申請更改土地用途（rezone）。

史蒂夫斯頓中學在2007/08學年與倫敦中學（London Secondary）合併，成為現時的史蒂夫斯頓-倫敦中學（Steveston-London Secondary）。

加貝

得獎酒不加價
歡迎購入典藏

7天營業11-6，電話(604)288-0608，11491 River Road, Richmond

伊莎貝拉河畔酒莊

www.isabellawinery.com

加拿大全國酒展ACWC勇奪五項大獎

金牌酒庄
歡迎合作外銷

中國冰酒免費配送到府

加拿大: (604)616-2980
騰訊QQ: 779421126
www.isabellawinery.com
cathy.isabellawinery@gmail.com

馮小姐
24小時待機

Isabella Winery Blueberry Dessert Wine
榮獲2013年加拿大全國酒展ACWC果酒類金牌獎

Isabella Winery ICEWINE Riesling
榮獲2013年加拿大全國酒展ACWC冰酒類金牌獎

Isabella Winery ICEWINE (3 in one)
榮獲2013年加拿大全國酒展ACWC冰酒類銀牌獎

Isabella Winery ICEWINE Merlot Pinot Noir
榮獲2013年加拿大全國酒展ACWC冰酒類銀牌獎

Isabella Winery REDWINE Syrah
榮獲2013年加拿大全國酒展ACWC紅酒類銀牌獎

little beaver
2008 Syrah
BC VQA Okanagan Valley
red wine 'vin rouge'

金牌藍莓酒 \$17.99

金牌雷司令冰酒 \$49.99

銀牌 3合一冰酒 \$59.99

銅牌 2合一冰酒 \$59.99

銀牌 西拉干紅